

Холод, который Венди ощущала под множеством слоев одеял, не шел ни в какое сравнение с морозным ветром, пронесившимся по воде. Крюк полчаса ходил по палубе, а потом уселся на свое излюбленное место у кормовых перил на полукюте. Его спина оставалась неподвижной, когда он стоял, прислонив ладони к резным перилам. Он вздохнул и почувствовал, как холодный воздух стягивает легкие, но не обратил внимания на возможный дискомфорт: ему приходилось сталкиваться и с гораздо худшим. Его мысли обратились к Венди, и эта тема была не только неприятной, но и запутанной. Чего она хотела? Что она хочет сделать? Не успел он подумать об этом, как услышал отчетливый и знакомый шепот грязных ног, ступающих по палубе. Он улыбнулся. " Пэн", - сказал Хук, не оборачиваясь.

"Крюк".

Наступило долгое молчание, прежде чем Крюк снова вздохнул и повернулся лицом к своему врагу. "Мы снова встретились. Что это будет: бой или поединок?" Если он и волновался перед боем, то не подавал виду; откинувшись назад, он оперся локтями о перила. Он знал, что если бы Питер хотел драться, то они уже были бы в бою, но он не терял бдительности. По правде говоря, он подозревал, что Питер больше всего на свете боится, что он совершил очень большую ошибку, позволив Венди сбежать от него во второй раз, и этим страхом Крюк с удовольствием воспользовался.

"Где Венди?" спросил Питер. Он сузил глаза, но не сделал ни одного движения, чтобы бороться, кроме как сжимать рукоять своего меча. Он был взволнован, но не напуган. "Что ты с ней сделал?"

"Сделал с ней? Что ты имеешь в виду, Пэн?" Крюк рассмеялся, насколько позволял холодный воздух, а затем добавил: "Я ничего не сделал юной мисс Дарлинг. Похоже, в любом причиненном ущербе виноваты только вы".

Глаза Питера загорелись, и он топнул ногой по палубе. Крюк лгал; он всегда лгал, потому что так поступали пираты, не так ли? "Я ничего не делал!"

"Как я слышал, на Венди напали во сне". Он оттолкнулся от перил и шагнул вперед, наслаждаясь выражением, которое появилось на лице мальчика, пока он говорил. Оно было так близко к чувству вины, как никогда не было у Питера, но гораздо больше походило на жалость к себе. Тем не менее это произвело на Крюка впечатление, потому что внутренний диалог - это то, на что он никогда не верил, что Пэн способен.

Уловив мгновенную брешь в эмоциональной броне мальчика, Крюк злобно ухмыльнулся и протянул каждое слово: "Она сбежала от тебя, Пэн".

"Нет! Она заблудилась в лесу!"

"Но ты же знаешь, что теперь она не потерялась, иначе ты бы не искал ее здесь".

"Ты... ты снова похитил ее!"

"Ах, - фыркнул Крюк. "Как предсказуемо".

"Мы искали везде, и русалки сказали нам, что Венди здесь!"

"А русалки сказали вам, что мисс Дарлинг уже две недели добровольно находится под нашей опекой?"

"Они просто сказали, что она у тебя, Крюк, и это так!" Питер перешел в оборону, покрасневшись и подпрыгивая с пятки на носок; Крюк придвинулся ближе.

"Этот факт не оспаривается, Пэн", - сказал Крюк, подняв брови в насмешливом сочувствии. "Скажи, что тебя больше расстраивает: то, что ты так долго ее искал, или то, что она не пыталась тебя найти?"

Лицо Питера исказилось от растерянности и ярости; он выхватил меч и замахнулся на стоящую перед ним более высокую фигуру. Его клинок был без труда заблокирован крюком капитана. "Я знаю, что она у тебя!" - закричал Питер, отводя меч и нанося новые и новые удары, но их останавливал крюк. Удар левой ногой Крюка отбросил Питера назад, но он подпрыгнул в воздух и снова приземлился, вложив меч в ножны. Он мог подождать, пока Крюк сразится с ним, по крайней мере столько, сколько потребуется, чтобы найти Венди.

Крюк закатил глаза и вздохнул, наконец ответив Питеру: "А я и не отрицал ее присутствия, Пэн".

"Приведи ее ко мне, Крюк, или я..."

"Что ты сделаешь, Пэн? Ты будешь драться со мной за нее?"

"Да!" Питер парил достаточно высоко, чтобы оказаться на уровне глаз своего врага, и выражение его лица было настолько свирепым, насколько он мог его сделать. "Будет война, и я отвоюю Венди у тебя!"

"Ты слишком глуп, чтобы понять это, мальчик, но не со мной ты должен вести эту войну", - прошептал Крюк, и на мгновение ему показалось, что мальчик выглядит испуганным. Возможно ли, что он не был слишком глуп, чтобы понять? В одно мгновение страх исчез с лица Питера, а на его месте появилась беспросветная ненависть. Крюк узнал это лицо: именно его он всегда видел, когда они ссорились. Дело было не в Венди, а в игре. Всегда дело было в игре. "Возвращайся в свой домик на дереве, Пэн, - сказал Крюк.

"Я вернусь", - проворчал Питер и улетел, оставив вместо себя холодный ветер. Крюк смотрел вслед летящему пятнышку, пока оно не пробилось сквозь полог деревьев и не исчезло, и не

сомневался, что Питер Пэн скоро вернется за своей суррогатной матерью. Он пытался поверить, что беспокойство, которое он испытывал при мысли о драке, было вызвано в большей степени интересами корабля и в меньшей - Венди, но, даже отдавая приказы приготовиться к возможному нападению, он знал, что это ложь.

После тройной проверки пушек и запасов оружия Крюк наконец добрался до своей каюты. Он постарался войти тихо, но увидел, что это не имеет значения, когда сквозь полумрак на него смотрели два ярких глаза. "Ты проснулась", - сказал он.

Венди зевнула и подтянула к лицу гору одеял: "Немного", - сказала она. "Я не могла уснуть". Она улыбнулась ему: "Что за шум наверху?"

Крюк пересек комнату и сел рядом с ней на диван. Он уставился на нее, внезапно испугавшись задать вопрос, который, как он теперь понял, мучил его гораздо дольше, чем последние несколько часов. Он неуверенно положил руку на прикрытое плечо Венди и спросил: "Ты хочешь остаться на корабле, Венди?"

"Ты имеешь в виду, что мне лучше остаться здесь, чем жить с Питером?"

"Я имею в виду, - сказал Крюк, глядя на свою руку, а затем снова на ее глаза, - я имею в виду, что ты предпочла бы остаться на корабле, а не делать что-то еще?"

"О, - прошептала Венди и отвела взгляд от любопытных глаз капитана. Она поняла хотя бы часть того, о чем он спрашивал, и это застало ее врасплох. Венди было странно осознавать, что на корабле она счастлива больше, чем где бы то ни было, включая Англию. Она перевела взгляд на его лицо и снова улыбнулась. "Думаю, мне бы это понравилось", - наконец сказала она.

Груз страха свалился с плеч Крюка так же быстро, как и опустился на них. Он улыбнулся в ответ и встал, не сводя с нее глаз. Она уже снова забралась под одеяло, и он как можно тише отошел и приготовился ко сну.

<http://tl.rulate.ru/book/113328/4328166>